

**Agence canadienne  
des médicaments et  
des technologies de la santé**

États financiers  
**31 mars 2019**



## *Rapport de l'auditeur indépendant*

Aux membres de l'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

---

### *Notre opinion*

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé (l'« organisme ») au 31 mars 2019, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

#### **Notre audit**

Nous avons effectué l'audit des états financiers de l'organisme, qui comprennent :

- l'état de la situation financière au 31 mars 2019;
- l'état de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clos à cette date;
- l'état des résultats pour l'exercice clos à cette date;
- l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date;
- ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

---

### *Fondement de l'opinion*

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » de notre rapport.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

#### **Indépendance**

Nous sommes indépendants de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

---

*PricewaterhouseCoopers LLP/s.r.l./s.e.n.c.r.l.  
99 Bank Street, Suite 710, Ottawa, Ontario, Canada K1P 1E4  
Tél. : +1 613 237 3702, téléc. : +1 613 237-3963*



---

### *Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser ses activités, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

---

### *Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers*

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers, pris dans leur ensemble, sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;



- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

*PricewaterhouseCoopers s.r.l./s.e.n.c.r.l.*

Ottawa (Ontario)  
Le 12 juin 2019

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

État de la situation financière

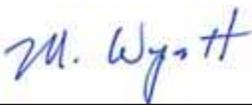
Au 31 mars 2019

	2019 \$	2018 \$
<b>Actif</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	5 831 269	4 658 670
Placements (note 3)	2 776 710	2 729 949
Comptes débiteurs	559 515	588 340
Charges payées d'avance	735 575	607 683
	<u>9 903 069</u>	<u>8 584 642</u>
<b>Immobilisations</b> (note 4)	<u>629 327</u>	<u>825 750</u>
	<u>10 532 396</u>	<u>9 410 392</u>
<b>Passif et actif net</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Comptes créditeurs et charges à payer (note 11)	2 979 619	2 329 970
Subventions à rembourser	39 556	39 556
Produits reportés	2 229 231	1 609 823
	<u>5 248 406</u>	<u>3 979 349</u>
<b>Apports reportés liés aux immobilisations</b>	632 948	757 627
<b>Incitatifs à la location reportés</b>	-	84 675
	<u>5 881 354</u>	<u>4 821 651</u>
<b>Actif net</b>		
Non affecté	100 000	100 000
Affecté à l'interne (note 10)	4 551 042	4 488 741
	<u>4 651 042</u>	<u>4 588 741</u>
	<u>10 532 396</u>	<u>9 410 392</u>

**Engagements** (note 7)

Approuvé par le conseil d'administration,

 \_\_\_\_\_, administrateur

 \_\_\_\_\_, administrateur

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

État de l'évolution de l'actif net

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

---

	Solde au début de l'exercice \$	Produits nets de l'exercice \$	Virement depuis (vers) \$	Solde à la fin de l'exercice \$
Non affecté	100 000	62 301	(62 301)	100 000
Affecté à l'interne (note 10)	4 488 741	-	62 301	4 551 042
	<u>4 588 741</u>	<u>62 301</u>	<u>-</u>	<u>4 651 042</u>

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

État des résultats

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	<b>Prévu</b>	<b>Réel</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
	(non audité)	<b>Réel</b>
		<b>\$</b>
<b>Produits</b>		
Subventions et produits des prestations de services (note 5)	27 441 314	27 006 047
Frais du secteur	4 162 500	4 927 078
Autres produits (note 6)	900 000	1 065 603
Autres produits des prestations de services	-	-
	<b>32 503 814</b>	<b>30 553 572</b>
<b>Charges</b>		
Salaires et avantages sociaux	22 757 064	22 118 409
Honoraires	3 249 200	4 101 805
Frais d'occupation	2 365 000	2 254 836
Installations, ordinateurs et fournitures de bureau	1 397 844	1 463 449
Frais de déplacement	1 024 704	1 228 728
Autres	1 710 002	1 769 200
	<b>32 503 814</b>	<b>30 371 753</b>
<b>Produits nets de l'exercice</b>	<b>-</b>	<b>181 819</b>

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

État des flux de trésorerie

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

---

	2019 \$	2018 \$
<b>Trésorerie liée aux</b>		
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Produits nets de l'exercice	62 301	181 819
Éléments hors trésorerie –		
Amortissement des immobilisations	421 460	438 469
Amortissement des apports reportés liés aux immobilisations	(349 716)	(333 277)
Amortissement des incitatifs à la location	(84 675)	(101 612)
Variation nette des éléments hors trésorerie du fonds de roulement	1 169 990	(351 341)
	<u>1 219 360</u>	<u>(165 942)</u>
<b>Activités d'investissement</b>		
Achat de placements	(673 826)	(1 035 656)
Produits tirés des placements	627 065	734 983
Achat d'immobilisations	(225 037)	(498 489)
	<u>(271 798)</u>	<u>(799 162)</u>
<b>Activités de financement</b>		
Apports reçus pour l'achat d'immobilisations	225 037	484 016
	<u>225 037</u>	<u>484 016</u>
<b>Variation nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie au cours de l'exercice</b>	1 172 599	(481 088)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice</b>	4 658 670	5 139 758
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice</b>	<u>5 831 269</u>	<u>4 658 670</u>

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.

## 1 Objectif de l'organisme

L'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé (l'« ACMTS » ou l'« organisme ») est un organisme sans but lucratif indépendant, chargé de fournir aux décideurs en matière de soins de santé au Canada des preuves objectives pour les aider à prendre des décisions éclairées sur l'efficacité clinique et le rapport coût-efficacité des médicaments, des appareils médicaux, des tests diagnostiques, des interventions cliniques ainsi que des programmes de services de santé. Pour ce faire, l'ACMTS agit à titre d'important fournisseur de données, d'avis et de recommandations scientifiques crédibles ainsi que d'outils permettant l'utilisation appropriée des technologies de la santé. L'ACMTS joue également un rôle clé de collaborateur, responsable et fournisseur de preuves scientifiques provenant d'autres sources au Canada et à l'étranger.

L'ACMTS a été constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*. À titre d'organisme sans but lucratif, l'ACMTS est exonérée d'impôts sur les bénéfices.

## 2 Sommaire des principales méthodes comptables

### Utilisation d'estimations

Pour préparer les états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit formuler des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre de l'actif et du passif et sur la présentation d'information sur les actifs et les passifs éventuels à la date de clôture, ainsi que sur le montant des produits et des charges présentés pour les périodes de présentation de l'information financière. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

### Trésorerie et équivalents de trésorerie

Les montants détenus dans des comptes du marché monétaire sont considérés comme des équivalents de trésorerie puisqu'ils constituent des placements à court terme hautement liquides dont le risque de variation de la valeur est faible.

### Placements

Les placements sont comptabilisés au coût amorti. Les produits d'intérêts sont inscrits dans les autres produits à l'état des résultats.

### Immobilisations

Les immobilisations sont initialement comptabilisées au coût. L'amortissement se fonde sur les durées de vie utile estimative des immobilisations et est calculé selon la méthode linéaire et les taux annuels suivants :

Matériel informatique	33 %
Mobilier et matériel	20 %
Bibliothèque	20 %
Logiciels	de 20 % à 50 %

Un taux correspondant à la moitié des taux indiqués ci-dessus est appliqué pour l'année de l'acquisition.

Les améliorations locatives sont amorties selon la méthode linéaire sur la durée résiduelle du bail.

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

Notes annexes

31 mars 2019

---

## Subventions à rembourser

Le montant des subventions à rembourser peut changer à la suite du résultat définitif de l'examen des bailleurs de fonds. Si des ajustements sont demandés, ceux-ci seront constatés pour l'exercice au cours duquel ils ont été identifiés.

## Incitatifs à la location

Les avantages des incitatifs à la location fournis par le propriétaire, qui comprennent les coûts assumés par le propriétaire relativement aux améliorations locatives et les périodes de loyer modique ou réduit pendant les premiers mois de location, sont regroupés et amortis selon la méthode linéaire dans les frais d'occupation sur la durée du bail, de manière à obtenir des frais d'occupation avant charges de fonctionnement constantes.

## Comptabilisation des produits

L'organisme suit la méthode du report pour la comptabilisation des produits. Les subventions affectées sont comptabilisées à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les subventions affectées aux achats d'immobilisations sont reportées et comptabilisées à titre de produits en fonction du taux d'amortissement des immobilisations connexes. Les subventions non affectées sont comptabilisées à titre de produits lorsqu'elles sont reçues ou à recevoir, que leur montant peut être raisonnablement estimé et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

## 3 Placements

	2019 \$	2018 \$
Certificats de placement garanti	1 365 011	1 369 433
Obligations d'État	1 336 242	1 335 181
Compte d'épargne	75 457	25 335
	<hr/> 2 776 710	<hr/> 2 729 949

Les certificats de placement garanti portent intérêt à des taux fixes s'échelonnant de 1,8 % à 2,8 % et viennent à échéance entre 2019 et 2023 (de 1,8 % à 2,5 % (échéance entre 2018 et 2022) en 2018).

Les obligations d'État portent intérêt à des taux fixes s'échelonnant de 3,1 % à 4,5 % et viennent à échéance entre 2019 et 2024 (de 3,1 % à 5,5 % (échéance entre 2018 et 2022) en 2018).

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

Notes annexes

31 mars 2019

---

## 4 Immobilisations

	2019		2018	
	Coût \$	Amortis- sement cumulé \$	Montant net \$	Montant net \$
Matériel informatique	1 860 581	1 572 957	287 624	313 533
Mobilier et matériel	1 659 163	1 542 384	116 779	170 596
Bibliothèque	660 062	522 650	137 412	124 029
Logiciels	699 686	693 297	6 389	19 663
Améliorations locatives	1 495 904	1 414 781	81 123	197 929
	<u>6 375 396</u>	<u>5 746 069</u>	<u>629 327</u>	<u>825 750</u>

Au 31 mars 2018, le coût et l'amortissement cumulé s'élevaient respectivement à 6 150 362 \$ et à 5 324 612 \$.

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

Notes annexes

31 mars 2019

## 5 Subventions et produits des prestations de services

				2019	2018
	Évaluation des technologies de la santé / Utilisation optimale \$	Programme commun d'évaluation des médicaments \$	Programme pancanadien d'évaluation des médicaments oncologiques \$	Total \$	Total \$
Alberta	342 804	460 749	328 833	1 132 386	1 132 386
Colombie-Britannique	468 284	615 880	328 833	1 412 997	1 412 997
Manitoba	140 140	172 921	328 833	641 894	641 894
Nouveau-Brunswick	95 727	113 842	93 718	303 287	303 287
Terre-Neuve-et-Labrador	69 854	80 265	77 276	227 395	227 395
Territoires du Nord-Ouest	4 813	6 151	-	10 964	10 964
Nunavut	2 517	4 241	-	6 758	6 758
Nouvelle-Écosse	118 149	141 748	106 872	366 769	366 769
Ontario	350 000	1 785 496	328 833	2 464 329	2 464 329
Île-du-Prince-Édouard	18 542	20 826	50 969	90 337	90 337
Saskatchewan	125 479	152 740	328 833	607 052	607 052
Yukon	3 881	4 496	-	8 377	8 377
Gouvernement fédéral	18 090 251	1 639 684	328 834	20 058 769	18 058 769
	<u>19 830 441</u>	<u>5 199 039</u>	<u>2 301 834</u>	27 331 314	25 331 314
Moins les apports reçus pour l'achat d'immobilisations				(225 037)	(498 489)
Plus l'amortissement des apports reportés liés aux immobilisations				349 723	347 761
Financement de Santé Canada (différé) comptabilisé				(449 953)	87 706
Subventions à rembourser				-	(39 556)
Plus les fonds additionnels provinciaux ou territoriaux de 2 %				41 596	41 596
Moins les fonds additionnels reportés provinciaux ou territoriaux				(41 596)	(41 596)
				<u>27 006 047</u>	<u>25 228 736</u>

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

Notes annexes

31 mars 2019

---

## 6 Autres produits

	2019 \$	2018 \$
Produit de symposiums	678 558	655 192
Autres produits	209 929	342 484
Produit d'intérêts	177 116	100 533
	<hr/>	<hr/>
	1 065 603	1 098 209

## 7 Engagements

Aux termes de contrats de location-exploitation visant ses locaux, ses ordinateurs et les services professionnels, l'organisme est tenu d'effectuer les paiements minimaux suivants :

	\$
Exercices se terminant les 31 mars 2020	2 347 093
2021	2 542 641
2022	2 593 302
2023	2 556 558
2024	2 618 791
Par la suite	24 024 487

## 8 Autres activités

L'organisme a le mandat de recueillir des produits pour le programme relatif à la technologie des soins médicaux de l'Association canadienne de normalisation. Les produits et les charges correspondantes de 408 062 \$ ne sont pas comptabilisés dans les présents états financiers.

## 9 Avantages sociaux

L'organisme participe à un régime interentreprises à prestations déterminées qui verse des prestations de retraite administrées par le régime intitulé *Hospitals of Ontario Pension Plan* (« HOOPP »). Pour le régime HOOPP, l'organisme a appliqué la comptabilité des régimes à cotisations déterminées, car les informations qui permettent d'appliquer la comptabilité des régimes à prestations déterminées sont insuffisantes. Les plus récents résultats financiers indiquent qu'au 31 décembre 2017, le régime HOOPP était entièrement capitalisé et affichait un excédent de 13 G\$. Les écarts entre les estimations actuarielles quant à la capitalisation du régime et les résultats réels peuvent être significatifs et ces écarts sont habituellement capitalisés par les participants. Les informations dont dispose l'organisme sont insuffisantes pour déterminer sa part des actifs et des passifs de retraite.

Les salaires et avantages sociaux de l'exercice comprennent un montant de 1 736 669 (1 588 069 \$ en 2018) qui représente les cotisations que l'organisme est tenu de verser au régime pour l'exercice écoulé.

## **10 Actif net affecté à l'interne**

Le conseil d'administration de l'organisme a établi une politique sur les réserves qui prévoit l'affectation d'une partie de l'actif net. Les soldes affectés font l'objet d'un examen et sont ajustés chaque année par le conseil d'administration. Une partie de l'actif net a été affectée à l'interne pour éventualités juridiques d'au plus 1 M\$ et pour couvrir les dépenses d'exploitation éventuelles pour une période maximale de 6 mois.

## **11 Sommes à remettre à l'État**

Les sommes à remettre à l'État (taxes de vente) s'élèvent à néant (57 742 \$ en 2018) et sont comptabilisées dans les comptes créditeurs et charges à payer.

# Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé

Annexe sur les opérations par programme

(non audité)

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

	Évaluation des technologies de la santé \$	Utilisation optimale \$	Programme commun d'évaluation des médicaments \$	Programme pan-canadien d'évaluation des médicaments oncologiques \$	Services généraux et évaluation \$	Autres services \$	Total \$
<b>Produits</b>							
Subventions et produits des prestations de services	12 118 283	7 162 213	5 199 038	2 322 952	103 563	99 998	27 006 047
Frais du secteur	-	-	2 400 755	1 879 323	-	647 000	4 927 078
Autres	339 279	339 279	-	-	387 045	-	1 065 603
	<u>12 457 562</u>	<u>7 501 492</u>	<u>7 599 793</u>	<u>4 202 275</u>	<u>490 608</u>	<u>746 998</u>	<u>32 998 728</u>
<b>Charges</b>							
Salaires et avantages sociaux	7 658 781	4 196 067	4 339 338	2 260 689	3 290 577	372 957	22 118 409
Honoraires	770 869	641 985	922 640	849 603	858 335	58 373	4 101 805
Assurance	40 729	18 055	22 948	10 193	13 215	1 303	106 443
Frais d'occupation	855 246	415 704	458 091	261 386	239 565	24 844	2 254 836
Communications et publications	107 191	112 335	147 657	60 937	90 384	1 889	520 393
Bibliothèque	120 789	120 439	63 028	374	-	-	304 630
Frais d'adhésion et perfectionnement professionnel	114 514	91 866	63 653	13 818	48 926	3 529	336 306
Installations, ordinateurs et fournitures de bureau	625 043	394 483	291 368	130 665	5 605	16 285	1 463 449
Frais de déplacement	287 998	374 138	195 304	136 666	208 031	26 591	1 228 728
Recrutement	25 819	11 469	14 162	2 109	8 556	812	62 927
Divers	-	-	-	-	17 044	-	17 044
Amortissement	150 933	66 344	89 829	63 825	45 747	4 779	421 457
Soutien général	1 703 099	990 122	992 307	414 213	(4 335 377)	235 636	-
	<u>12 461 011</u>	<u>7 433 007</u>	<u>7 600 325</u>	<u>4 204 478</u>	<u>490 608</u>	<u>746 998</u>	<u>32 936 427</u>
<b>Produits (charges) nets pour l'exercice</b>	<u>(3 449)</u>	<u>68 485</u>	<u>(532)</u>	<u>(2 203)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>62 301</u>